3 — 28

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Alberta — District No.: Alberta — Sub-District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 28 — {In the / dans} Frank {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: W. G. Roach {Enumerator. / Recenseur.} — Page 2

| Line / Ligne | Numbered in the order of visitation: Dwelling House / Famille ou Intérieur | Family, Lodging or Institution | Residence and Personal Description. / Residence et Renseignements personnels: Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on unnumbered lines the name of municipality, and if in a city, town or village, the ward. If in city, town or village, the street and house number, if any. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire sur les lignes non numérotées le nom de la municipalité, et si dans une cité, ville ou village, le quartier. S'il y a lieu, le numéro de la rue et de la maison. Ou autres détails.) | Rel. | Relationship to head of family or boarder. / Parenté avec le chef de famille ou le ménage. | Whether married, widowed or single. / Etat civil: célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion: Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Profession, Occupation, Trade or Means of Living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employer. / Patron. | Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Wage-Earners. / Employés: Number of weeks employed in 1910. / Nombre de semaines à l'emploi pendant 1910. | Number of hours worked per week. / Nombre de heures par semaine. | Rate per hour. / Taux de l'heure. | Total earnings in 1910. / Total des gains pendant 1910. | Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date: Upon life. / Sur la vie. | Against accidents or sickness. / Contre accidents ou maladie. | Cost of insurance in single years. / Coût de l'assurance en une année. | Education, and Language of Each Person Five Years of Age and Over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Infirmities. (Specify age when infirmity appeared.) / Infirmités. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été constatée.): Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd et muet. | Crazy or insane. / Aliéné ou imbécile. | Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile. | Line / Ligne |
|---|---|---